



# مِزَامُ جَادِ الْجَزَائِرِ

(1962 - 1830)

سِلْسِلَةُ نَارِ تَيْحِيَّةِ ثِقَافِيَّةِ تُصَدَّرُ عَنْ وَرَازَةِ الْمُجَاهِدِينَ



الشَّهِيدُ

## عَبَّانُ رَمَضَانَ

1957 - 1920

مَشُورَاتُ اِخْتِفِ اَلْوَطَنِ اَلْمَرْجُو

# تَصَدِّير

تَصَدِّيرُ هَذِهِ السِّلْسِلَةِ التَّارِيخِيَّةِ الْمُخَصَّصَةِ  
لِلشَّهَدَاءِ الرُّسُلِ الَّذِينَ يَزُحْرُبُهُمْ تَارِيخُ الْمَقَاوِمَةِ وَالشُّورَةِ  
التَّحْرِيضِيَّةِ، لِتُنِيرَ أَمَامَ الْأَجْيَالِ وَلَا سَيِّمًا - السَّبَاب -  
مَعَالِمَ كَرَمِ النَّضَالِ وَالْجُهَادِ الَّذِي شَقَّهٗ مَلَائِكَةُ الشَّهَدَاءِ  
الْأَبْرَارِ بِدَمَائِهِمُ الرَّزْكَانِيَّةِ، وَعَبَدُوهُ بِأَجْسَادِهِمُ الطَّاهِرَةِ  
لِيَكُونَ مَعْبَرًا لِلْجَزَائِرِ وَلشَّعْبِهَا إِلَى الْحُرِّيَّةِ وَالْإِسْتِقْلَالِ .

تُعَدُّ هَذِهِ السِّلْسِلَةُ مُسَاهِمَةً مِنْ وَزَارَةِ الْمُجَاهِدِينَ  
فِي بِنَاءِ الذَّاكِرَةِ الْجَمَاعِيَّةِ وَإِثْرَاتِهَا، تَعَزِيزًا لِلْجُهُودِ الَّتِي مَنَّا  
فِي الدَّوْلَةِ الْجَزَائِرِيَّةِ تَبَدُّلًا مِنْ أَجْلِ الْحِفَاظِ عَلَى الْهَوِيَّةِ  
الْوَطَنِيَّةِ، وَدَعْمِ تَوَاصُلِ الْأَجْيَالِ وَتَوَلُّدِهَا.

أَرْجُو أَنْ يَجِدَ السَّبَابُ الْجَزَائِرِيَّ فِي هَذِهِ السِّلْسِلَةِ مَا يُرْوِي  
عَطَشَهُ لِمَعْرِفَةِ تَارِيخِ بِلَادِهِ وَتَضَمُّنَاتِ شَعْبِهِ خِلَالَ  
الْمَقَاوِمَةِ وَالشُّورَةِ التَّحْرِيضِيَّةِ الَّتِي تُعْتَابَرُ مَرَحَلَةً هَامَّةً فِي تَارِيخِهِ  
الْمُبْجِدِ .

محمد الشريف عباس

وزير المجاهدين

حقوق التأليف والنشر محفوظة للمتحف الوطني للمجاهد 2009

ر. د. م. ك : 8-18-884-9961-978

الإيداع القانوني : 2009-5827



المتحف الوطني للمجاهد

BP 168 EL - MADANIA - ALGER  
TÉL : 00.213.021.66.92.08-65.45.06  
FAX:00.213.021.66.91.54

ص. ب. 168 - المدية - الجزائر  
الهاتف : 65.45.06 - 00.213.021.66.92.08  
الفاكس : 54.91.54.00.213.021.66

البريد الإلكتروني: [mmm@musenat-moudjahid.dz](mailto:mmm@musenat-moudjahid.dz)

الشَّهِيدُ

عَبَّانُ رَمَضَانَ

1957 - 1920

بِمُنَاسَبَةِ إِحْيَاءِ ذِكْرِ اسْتِشْهَادِ عَبَّانِ  
رَمْضَانَ، أَلْقَى أَسْتَاذُ مَادَّةِ التَّارِيخِ فِي  
إِحْدَى الْإِكْمَالِيَّاتِ دَرْسًا فِي التَّارِيخِ تَطَرَّقَ  
فِيهِ إِلَى الْحَدِيثِ عَنِ جَانِبٍ مِنْ حَيَاةِ عَبَّانِ  
النُّضَالِيَّةِ وَالْجِهَادِيَّةِ، وَكَيْفَ أَنَّهَا كَانَتْ ثَرِيَّةً  
رَغْمَ قَصْرِ الْمُدَّةِ الَّتِي عَاشَهَا إِبَّانَ الثَّوْرَةِ  
التَّحْرِيرِيَّةِ، مُتَمَنِّيًا لَوْ أَطَالَ اللَّهُ عُمُرَهُ حَتَّى  
يَرَى بَعَيْنَيْهِ شَجَرَةَ الْحُرِّيَّةِ وَقَدْ آتَتْ أَكْلَهَا.

فَطَلَبَ مِنْهُ نَجِيبٌ أَنْ يُفِيضَ فِي الْحَدِيثِ  
عَنْهُ، لِأَنَّ الْمَدْرَسَةَ الَّتِي تَدْرُسُ فِيهَا أُخْتُهُ  
تَحْمِلُ اسْمَهُ.

تَوَقَّفَ الْأُسْتَاذُ قَلِيلًا وَتَذَكَّرَ أَنَّ مَطَارَ

بجاية سُمِّيَ بِاسْمِهِ، وَكَذَلِكَ شَارِعًا كَبِيرًا  
فِي الْجَزَائِرِ الْعَاصِمَةَ، وَفِي الْحِينِ طَلَبَ مِنْ  
نَجِيبٍ وَبَعْضِ زُمَلَائِهِ أَنْ يَبْحَثُوا فِي سِيرَتِهِ  
النُّضَالِيَّةِ وَالْجِهَادِيَّةِ الثَّرِيَّةِ لِكَيْ تَكْتَمَلَ  
الصُّورَةُ لَدَى الْجَمِيعِ.

رَحَّبَ التَّلْمِيزُ بِالْفِكْرَةِ، وَاتَّفَقَ مَعَ زُمَلَائِهِ  
عَلَى الْقِيَامِ بِالْبَحْثِ الَّذِي طَلَبَهُ مِنْهُمْ  
أَسْتَاذُهُمْ، فَاخْتَارَ كُلُّ تَلْمِيزٍ جَانِبًا مِنْ  
جَوَانِبِ حَيَاةِ الشَّهِيدِ، عَلَى أَنْ يَكُونَ  
التَّنْسِيقُ فِيمَا بَيْنَهُمْ حَتَّى لَا يُكْرِرَ الْوَاحِدُ  
مِنْهُمْ مَا يَتَطَرَّقُ إِلَيْهِ زُمَلَاؤُهُ. وَبَعْدَ اكْتِمَالِ  
الْبَحْثِ عَرَضُوهُ عَلَى الْأُسْتَاذِ فَوَجَدَهُ قَيِّمًا،  
لِذَلِكَ اقْتَرَحَ عَلَى إِدَارَةِ الْمَوْسَسَةِ أَنْ  
تُخَصَّصَ لَهُ مَنَاسِبَةٌ، يُقَدَّمُ فِيهَا أَمَامَ جَمْعٍ

من الطَّلَبَةِ وبعضِ المدْعُوِّين.

ومُنَاسَبَةَ الاحتِفَالِ بِيَوْمِ الشَّهِيدِ، جَمَعَتِ  
الإِدَارَةُ التَّلَامِيذَ فِي قَاعَةِ المُحَاضِرَاتِ، الَّتِي  
وَقَدَ إِلَيْهَا بَعْضُ المُجَاهِدِينَ وَالْأَسَاتِذَةِ  
وَمُمَثِّلُو جَمْعِيَّةِ أَوْلِيَاءِ التَّلَامِيذِ. كَانَتْ  
بِدَايَةُ الحَدِيثِ لِلتَّلْمِيذِ شَعْبَانَ الَّذِي خَصَّصَ  
كَلَامَهُ لِلجَانِبِ الأَوَّلِ مِنْ حَيَاةِ عِبَّانِ  
رَمَضَانَ، فَاسْتَهَلَّهُ بِالعِبَارَةِ الآتِيَةِ:

يُحَدِّثُكُمْ شَعْبَانَ عَنْ رَمَضَانَ؛ فَانْفَجَرَ  
المُحَاضِرُونَ بِالضَّحْكِ، لِأَنَّهُمْ اعْتَبَرُوهَا نُكْتَةً.  
اسْتَجْمَعَ شَعْبَانَ قَوَاهُ قَبْلَ الشَّرُوعِ فِي قِرَاءَةِ  
مَا كَتَبَ، ثُمَّ قَالَ:

وُلِدَ رَمَضَانَ عِبَّانَ بَقْرِيَّةٍ تُسَمَّى "عَزْوَزَةَ"،

من قُرى بَلَدِيَّةِ "الأربعاء ناث إيراثن"،  
الواقعة بولاية تيزي وزو، في 10 جوان  
1920، من عائلة ميسورة الحال، مكَّنها  
وضَّعها من توفير فرص الدراسة لهذا  
الابن، الذي وهبه الله الفطنة والذكاء،  
ولذلك اهتمَّ به والده كثيراً، وتعلَّقتْ به أمُّه  
التي كان يحظى لديها بمكانة متميزة؛ لم  
يبخلْ عليه أبوه بالمال والعطف والرعاية،  
مما يسَّر له سبيل التعلُّم واكتساب المعرفة،  
حتى وصلَ إلى مرحلة التعلُّم الثانوي؛  
درسَ فترةً بثانوية تيزي وزو قبل انتقاله  
إلى ثانوية البليدة [ابن رشد حالياً]، التي  
أكملَ فيها دراسته، حتى تحصَّل على  
شهادة البكالوريا، في مادة الرياضيات

عام 1941؛ هذه الشُّعْبَةُ لم يكن يُوجَّهُ إليها عَادَةً الطَّلَبَةُ الجزائريُّونَ؛ ولكن رمضان عبَّانَ فَرَضَ ذلكَ باجْتِهَادِهِ وَذَكَائِهِ، وَإِصْرَارَ وَالِدِهِ. وَلَمَّا سَاءَتْ أَحْوَالُ الْعَائِلَةِ مَا دِيًّا بِسَبَبِ ظُرُوفِ الْحَرْبِ الْعَالَمِيَّةِ الثَّانِيَةِ، سَافَرَ أَخُوهُ إِلَى فَرَنْسَا بَحْثًا عَنِ الْعَمَلِ، وَانْقَطَعَ هُوَ كَذَلِكَ عَنِ الدِّرَاسَةِ لِمُسَاعَدَةِ الْعَائِلَةِ. غَيْرَ أَنَّ الْإِدَارَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ جَنَّدَتْهُ لِأَدَاءِ الْخِدْمَةِ الْعَسْكَرِيَّةِ الْإِجْبَارِيَّةِ عَامَ 1943 وَأَلْحَقَتْهُ بِأَحَدِي الشُّكُنَاتِ بِتِيْزِي وَزُو، الَّتِي نُقِلَ مِنْهَا إِلَى تُكْنَةَ الْبَلِيدَةِ، عِقَابًا لَهُ عَلَى تَمَرُّدِهِ عَلَى النِّظَامِ الْعَسْكَرِيِّ، حَيْثُ ارْتَدَى مَرَّةً (الْبِرْنُوس) فَوْقَ الْبَدَلَةِ الْعَسْكَرِيَّةِ، الْأَمْرُ الَّذِي لَا يَقْبَلُهُ

النَّظَامُ الْمُتَّبَعُ فِي التُّكْنَةِ. وَخِلَالِ الدَّرَاسَةِ  
وَأَدَاءِ الخِدْمَةِ العَسْكَرِيَّةِ بِالبَلِيدَةِ، تَعَرَّفَ  
عَلَى عَدَدٍ مِنَ الشَّخْصِيَّاتِ الوَطَنِيَّةِ، الَّتِي  
كَانَ لَهَا صِيَتٌ كَبِيرٌ فِي تَارِيخِ الثَّوْرَةِ  
التَّحْرِيرِيَّةِ...

تَوَقَّفَ شَعْبَانُ عَنِ الحَدِيثِ، بَعْدَمَا شَكَرَ  
الحَاضِرِينَ عَلَى حُسْنِ الإِصْغَاءِ، وَفَسَّحَ  
المَجَالَ لَزَمِيلَتِهِ أَسْمَاءَ، الَّتِي اسْتَهَلَّتْ  
حَدِيثَهَا قَائِلَةً:

بَعْدَ هِجْرَةِ أُخِيهِ الأَكْبَرِ إِلَى فَرَنْسَا، سَعَى  
لَهُ أبُوهُ لِلْحُصُولِ عَلَى مَنْصَبِ عَمَلٍ،  
فَتَحَصَّلَ عَلَى وَظِيْفَةٍ كَاتِبٍ عَامٍّ بِبَلَدِيَّةِ  
"شَاطُودَانَ" (شَلْغُومِ العِيدِ وَوَلَايَةِ مِيلَةَ  
حَالِيًا)، وَلَكِنْ بَعْدَ أَنْ اكْتَشَفَتِ السُّلْطَاتُ

الفرنسيَّة أن له علاقةً بالنشاط السياسيِّ،  
وصلةً بمناضلي حركة الانتصار للحريَّات  
الديمقراطيَّة عزَّلتُه عن منصبه، فتفرَّغَ  
للنضال السياسيِّ في صفوف الحركة.  
وبفضل نشاطه الدؤوب في النضال ارتقى  
في سُلَّم المسؤوليَّات داخل صفوف الحركة،  
واستمرَّ في نضاله تحت مظلة الحركة؛ فكان  
يُمارسُ نشاطاته السياسيَّة متنقلاً عبر  
التُّراب الوطنيِّ. وكانت السُّلطات الفرنسيَّة  
تُطاردهُ حيثما حلَّ وارتحلَّ، واستمرت في  
ذلك إلى أن أُلقت القبض عليه إثر إشرافه  
على اجتماعٍ لإحدى خلايا الحركة بناحية  
عين تيموشنت (بالغرب الجزائري)، وقدمتهُ  
للمحاكمة، فحكِّم عليه بالسِّجن لمدةٍ ستِّ

سَنَوَاتٍ نَافِذَةً، مَعَ غَرَامَةٍ مَالِيَّةٍ بَاهِضَةٍ.  
وَفِي عَامِ 1950 زُجِّ بِه فِي السِّجْنِ بِالْجَزَائِرِ،  
ثُمَّ نُقِلَ إِلَى فَرَنْسَا، ثُمَّ أُعِيدَ إِلَى الْعَاصِمَةِ  
مَرَّةً أُخْرَى، لِقَضَاءِ مَا تَبَقَّى لَهُ مِنْ عُقُوبَةٍ  
فِي سِجْنِ الْحَرَّاشِ.

عَامَلَتْهُ السُّلْطَاتُ الْفَرَنْسِيَّةُ فِي السِّجْنِ  
مُعَامَلَةَ الْمُجْرِمِينَ، فَرَفَضَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ كَانَ  
مُتَعَلِّمًا، يَعْرِفُ حُقُوقَ السِّجْنِيِّ السِّيَاسِيِّ؛  
لَجَأَ إِلَى اسْتِعْمَالِ وَسِيلَةِ التَّعْبِيرِ الْمُتَاحَةِ  
لَهُ، أَلَا وَهِيَ الْإِضْرَابُ عَنِ الطَّعَامِ،  
فَاسْتَخْدَمَهَا لِلتَّعْبِيرِ عَنِ رَفْضِهِ الْمُعَامَلَةَ  
الَّتِي كَانَ يُعَامَلُ بِهَا، وَاسْتَمَرَ فِي إِضْرَابِهِ  
لِمُدَّةٍ تَفُوقُ الشَّهْرَ، حَتَّى حَصَلَ عَلَى مَطْلَبِهِ؛  
فَاسْتَغْلَّ هَذَا الْحَقَّ فِي الْمُطَالَعَةِ، لِمَعْرِفَةِ مَا

كان يَجْرِي خَارِجَ أُسْوَارِ السِّجْنِ؛ من خلالِ  
قِرَاءَةِ الجِرَائِدِ وَالكُتُبِ، الَّتِي انْكَبَّ عَلَيْهَا  
بَنَاهُمْ كَبِيرٌ، فَتَفَتَّحَ ذَهْنُهُ وَتَوَسَّعَتْ مَدَارِكُهُ،  
من خلالِ اِطِّلَاعِهِ عَلَى مَا كَانَ يَجْرِي فِي  
العَالَمِ الخَارِجِيِّ: شُعُوبٌ تَتَحَرَّرُ، وَأُخْرَى  
تُكَاغِحُ فِي سَبِيلِ الحُرِّيَّةِ، وَشَخْصِيَّاتٌ  
مُسْتَنِيرَةٌ يُسْمَعُ صَوْتُهَا عِبْرَ المَحَافِلِ  
الدُّوَلِيَّةِ، وَتَنْقُلُ الصُّحُفُ تَصْرِيحَاتِهَا،  
فَانْعَكَسَ ذَلِكَ عَلَى بَلُورَةِ أَفْكَارِهِ...

عِنْدَ هَذِهِ النُّقْطَةِ شَكَرْتُ أَسْمَاءَ المُسْتَمْعِينَ  
عَلَى كَرَمِ الإِصْغَاءِ، وَفَسَحَتِ المَجَالَ لَزَمِيلِهَا  
رِضْوَانَ الَّذِي اسْتَهَلَّ الحَدِيثَ بَعْدَهَا قَائِلًا:

لَقَدْ سَبَقَتْ الإِشَارَةُ إِلَى أَنَّ عَبَّانَ رَمَضَانَ  
حِينَمَا كَانَ فِي البَلِيدَةِ تَعَرَّفَ عَلَى عَدَدٍ مِنْ

الشخصيات الوطنية، فلما أُخْلِى سبيله من سجن الحراش عام 1955، ورجع إلى مسقط رأسه، اتّصلت به قيادة المنطقة الثالثة، وعرضت عليه الانضمام إلى الثورة، فرحب عبان بالفكرة، وقبل العرض دون ترددٍ، فكلفته قيادة المنطقة بالالتحاق بالعاصمة، لتأطير النشاط الثوري بها، وهناك أجرى عدة اتصالات مع المنظمات والجمعيات والشخصيات المختلفة؛ فاستطاع إقناعها بالانضمام إلى جبهة التحرير الوطني، التي فجرت الثورة وقادتها إلى النصر.

وبعد ما يقرب من العامين على اندلاع الثورة، انعقد بوادي الصومام مؤتمر جمع

أَغْلَبَ قَادَةَ الثَّوْرَةِ الْكِبَارِ بِمَكَانٍ يُسَمَّى  
"إيفري أوزلاقن" بولاية بجاية حالياً،  
لتَقْيِيمِ نَتَائِجِ الثَّوْرَةِ الْمُسَلَّحَةِ، وَتَنْسِيقِ  
الْجُهُودِ فِي الدَّخْلِ وَالخَارِجِ، عَلَى ضَوْءِ  
الْأَحْدَاثِ الْمُسْتَجِدَّةِ عَلَى أَرْضِ الْمَعْرَكَةِ،  
فَكَانَ عِبَّانَ مِنْ أَبْرَزِ الْمُشَارِكِينَ فِيهِ.

ومن بين النّتائج التي توصلَ إليها  
المؤتمِرُ إحْدَاثُ لَجْنَةِ التَّنْسِيقِ وَالتَّنْفِيزِ التي  
اخْتَارَتِ الْعَاصِمَةَ مَقْرَأً لَهَا؛ كَانَ عِبَّانَ مِنْ  
بَيْنِ أَعْضَائِهَا إِلَى جَانِبِ مُحَمَّدِ الْعَرَبِيِّ بْنِ  
مَهِيدِي، وَسَعْدِ دَحْلَبِ وَبْنِ يَوْسُفِ بْنِ خَدَّةِ،  
وَكْرِيمِ بَلْقَاسِمِ. وَفِي السَّنَةِ الْمُوَالِيَةِ دَعَتِ  
اللَّجْنَةُ الشَّعْبَ الْجَزَائِرِيِّ إِلَى شَنْ إِضْرَابٍ  
عَامٍّ، دَامَ أَسْبُوعًا كَامِلًا (من 28 جانفي

إلى 04 فبراير 1957)...

انتهت مُداخلة التلميذ رضوان، فأحيلت  
الكلمة إلى التلميذة نوال، التي خصّصت  
حديثها عن علاقة عبّان رمضان بالنشيد  
الوطنيّ حيث قالت:

خلال أداء عبّان وظيفته ببلدية  
(شاطودان)، كان قد تعرّف على معلّم من  
معلّمي المدارس الحرة هناك، ولما عزل عبّان  
عن الوظيفة وتفرّغ للنضال السياسيّ،  
التقى بالمعلّم مرّة أخرى بالعاصمة، ومن  
خلال حديث دار بينهما، أكّد هذا الأخير  
لعبّان أنّه أصبح من الضروريّ التفكير في  
تأليف نشيد وطنيّ يمجّد الثورة ويخلد

بُطولاتِها. فتمَّ الاتِّصالُ بِالشَّاعرِ مُفدي  
زكرياء الذي حَقَّقَ الرِّغْبَةَ في ظَرْفِ قَصرٍ.  
ولَمَّا اطَّلَعَ عِبانُ وبَقِيَةُ المَناضِلينَ على  
النَّشيدِ اسْتَحْسَنُوهُ، وكَلَّفُوا الشَّاعِرَ بِالبَحْثِ  
عَمَّنْ يُلحِّنُهُ، فتمَّ تَلحِينُهُ بِمَنزِلِهِ بِالقَبَّةِ أَوَّلًا،  
ثمَّ بِتونسِ ثانياً، وفي الأَخيرِ لَحَنَهُ  
الموسيقار محمد فوزي، وهو اللَّحْنُ الذي  
يُؤدِّي بِهِ النَّشيدُ الوَطْنيُّ حاليًا...

في الأَخيرِ، جَاءَ دَوْرُ نَجيبِ لِيخْتَمَ  
المَحدِيثَ عَن عِبانَ رَمضانَ، فَقالَ:

بَعْدَ مَعْرَكَةِ المِجْزائرِ، أَجْبَرَ أَعْضاءُ لَجْنَةِ  
التَّنسيقِ والتَّنفيذِ على مِغادِرَةِ المِجْزائرِ  
عامَ 1957 مُتَوَجِّهينَ نَحوَ الدُّوَلِ الشَّقِيقَةِ  
والصَّدِيقَةِ عَبرَ تونسِ والمِغربِ مُواصلَةَ

مَهَامُهُمُ النُّضَالِيَّة. وفي عام 1958، نَشَرْتُ  
جَرِيدَةَ المَجَاهِدِ خَبَرَ اسْتِشْهَادِهِ فِي 27  
دِيسْمَبَر 1957 عَلَى الحُدُودِ المَغْرِبِيَّةِ  
الْمَجَزَائِرِيَّةِ، وَبِذَلِكَ انْطَفَأَتْ شَمْعَتُهُ الَّتِي  
أَنَارَتِ الدَّرْبَ لِلْمَجَزَائِرِيِّينَ، وَأَحْرَقَتْ  
أَعْدَاءَهُمْ...

وَبَعْدَ انْتِهَاءِ التَّلَامِيذِ مِنْ تَقْدِيمِ بَحْثِهِمْ  
تَدَخَّلَ الأَسْتَاذُ قَائِلًا:

لَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ خِلَالِ البَحْثِ الَّذِي  
قَدَّمْتُمُوهُ أَنَّ حَيَاةَ عِبَّانِ رَمَضَانَ النُّضَالِيَّةَ  
وَالْمَجَاهِدِيَّةَ لِأَسِيْمَا إِبَّانِ ثَوْرَةِ التَّحْرِيرِ المُبَارَكَةِ  
-رَغْمَ قِصَرِ مُدَّتِهَا- كَانَتْ ثَرِيَّةً جَدًّا، وَعَلَيْهِ  
فَإِنَّ حَيَاةَ الإِنْسَانِ لَا تُقَاسُ بِطَوْلِ العُمُرِ أَوْ

كثرة الأعمال التي يقوم بها وإنما  
بقيمتها.

**المجد والخلود لشهداءنا الأبرار**